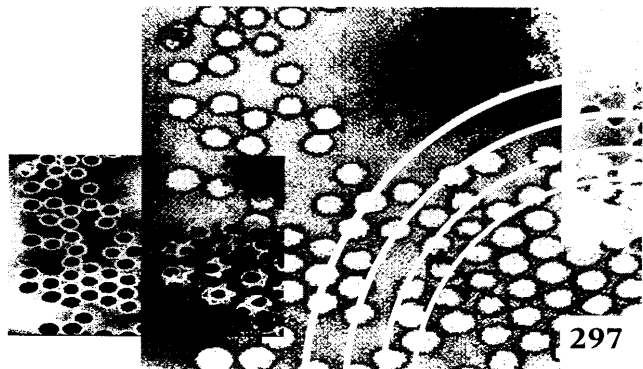


INHALT CONTENTS



Die Reinigungsleistung alkalischer Detergenzien ist neben der Reinigungszeit abhängig von der Reinigungstemperatur und dem erreichten pH-Wert. Der Zusammenhang zwischen diesen Parametern konnte durch theoretische Überlegungen sowie nachfolgenden Beweisen durch Kinetikuntersuchungen zu einer Formel zur Berechnung der Reinigungsleistung herangezogen werden. Dadurch können Fehler bei Programmgestaltung und Einsatz von alkalischen Reinigern vermieden werden und Programmparameter auf spezielle Reinigungsprobleme abgestimmt werden.

Q

* kennzeichnet den Autor, an den Anfragen sowie Sonderdruckanforderungen zu richten sind

297 Editorial

Aktuell

- 301 Aus dem Normenwerk: Chemische Indikatoren und NTDF-Sterilisatoren
- 302 Sterilisation und Wiederverwendung – Kursbericht aus Izmir, Türkei
- 305 Erfahrungsbericht zur europäischen Medizinprodukte-Richtlinie
- 306 Das Unmögliche möglich machen. Bericht von der DGSV-Jahrestagung, 2. – 4. Oktober, Tübingen

Hauptarbeiten

- 319 *A. C. P. de Bruijn**, *A. W. van Drongelen*: Die Relevanz des Bowie-Dick-Tests für die Sterilisation im Krankenhaus
- 329 *M. Pfeifer*: Die Kinetik der Proteinablösung bei der alkalischen Reinigung. Berechnung der Reinigungsleistung R_{OH} .
- 339 *J. Huys**, *P. Mwalilino*: Kurse für Bediener und Techniker: Sterilisation von Medizinprodukten. Zentralkrankenhaus Lilongwe/Malawi; 24. März bis 4. April 2003.

Diskussion

- 344 *K.-H. Anneck*: Reinigung und Desinfektion von flexiblen Endoskopen in Automaten

349 Leserbrief



352 Stellenanzeigen

357 Fortbildung Sterilisation

P. Hooper: Arbeitsabläufe in der ZSVA

358 Impressum

360 Industrie

365 Mailbox

366 Hinweise für Autoren

367 Termine



369 Und außerdem ...

370 Termine Fachkunde

Empfehlungen des AK »Qualität«

- 371 Verpackungssysteme – Teil 2: Hartverpackung
- 372 Einstufung von Medizinprodukten vor der Aufbereitung (Stand Oktober 2003)

